

台灣國際扶輪青少年交換協會  
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel : 886-2-2756-6656 Fax : 886-2-2756-6598

理 事 長 侯玳梁 DG D.L.

副理事長 李博信 DG Marine

副理事長 曾國峰 DG Gordon



日期：2024 年 08 月 29 日

文號：DH-TRYEMP-240829-011

(函)

受文者：2024 年度短期交換派遣學生及家長  
2024 年度各短期交換派遣社

|                         |                 |                 |
|-------------------------|-----------------|-----------------|
| 副 本：總監當選人 林振邦 DGE James | 林政邦 DGE Capital | 張璿真 DGE Jenny   |
| 3521 地區秘書長              | 靳蔚文 DS Vivian   |                 |
| 3522 地區秘書長              | 莊政輝 DS Robot    |                 |
| 3523 地區秘書長              | 蘇靖媛 DS Sofie    |                 |
| 3521 地區總監提名人            | 林碧堂 DGN Boger   |                 |
| 3522 地區總監提名人            | 龍明道 DGN Auto    |                 |
| 3523 地區總監提名人            | 楊樑福 DGN Jassy   |                 |
| 財務召集人 張耿禧 CP Angus      | 法務召集人           | 曹志仁 PP Lawrence |
| 青少年服務主委 謝伊婷 PP Rita     | 曾鴻翌 CP Jacky    | 林致宇 CP Steven   |
| 國際扶輪 3521 地區辦事處         | 3522 地區辦事處      | 3523 地區辦事處      |
| TRYEMP 各青少年交換委員         |                 |                 |

主 旨：敬邀出席 2024 年短期交換派遣學生歸國報告

說 明：

一、2024 年度短期交換派遣學生已完成交換陸續返國，本協會訂於下列時間、地點舉行學生歸國報告(詳附件一、三)，敬邀出席。

**時間：2024 年 9 月 15 日(日) 13：15-16：15**

**地點：日新國小 仕招樓演藝廳**

(台北市大同區太原路 151 號)

二、短期交換派遣學生務必出席報告，當天無法出席報告者，請透過社發公文函向本協會提出說明進行書面請假，以免影響派遣社往後參加派遣之權利，本協會將另行通知補報告時間。

三、短期派遣學生須製作歸國報告簡報電子檔，請於 9 月 9 日(一)前 Email 至 yep@tryemp.org，報告當日不接受任何形式補繳交，報告重點請詳附件二。

四、報告時，請務必穿著白色短袖 Polo 衫。

五、當日上午 10 點同場地亦有 NGSE 歸國報告及招募說明會，歡迎對 NGSE 交換有興趣者自由參加。

台灣國際扶輪青少年交換協會  
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel : 886-2-2756-6656 Fax : 886-2-2756-6598

理 事 長 侯玳梁 DG D.L.

副理事長 李博信 DG Marine

副理事長 曾國峰 DG Gordon



- 六、歸國報告於 9 月 15 日(日)結束後，將會依據所報告內容、書面報告以及當年度季報告繳交情形，擇優於 9 月 15 日頒獎。先離席者，視同放棄領獎資格，並由下一名次遞補領取該獎項。
- 七、欲出席本次活動的社員、家長、寶眷請完成以下回覆函，並請於 9 月 11 日(三) 17:00 前 E-mail : [yep@tryemp.org](mailto:yep@tryemp.org) 或傳真(02)2756-6598 至本協會辦公室。
- 八、如有相關詢問，請洽短期交換主委張文進 PP Ivan  
E-mail : [rid3521ivan@gmail.com](mailto:rid3521ivan@gmail.com)，電話：0922-470-715。

|   |   |   |             |               |
|---|---|---|-------------|---------------|
| 理 | 事 | 長 | 侯玳梁 DG D.L. |               |
| 副 | 理 | 事 | 長           | 李博信 DG Marine |
| 副 | 理 | 事 | 長           | 曾國峰 DG Gordon |
| 秘 | 書 | 長 | 王俊隆 PP Bono |               |

=====回 覆 函=====

**2024 年短期交換派遣學生歸國報告暨短期交換主委交接**

扶輪社：\_\_\_\_\_，學生姓名：\_\_\_\_\_，Nickname：\_\_\_\_\_

☐個人出席 ☐家長/眷屬出席姓名：\_\_\_\_\_，Nickname：\_\_\_\_\_

☐因故不克出席，無法出席原因：\_\_\_\_\_

連同學生/參加者共計\_\_\_\_\_人參加

敬請將出席人員之社名、中英文姓名與總參加人數寫於回覆函上，以利統計。

並請於 9 月 11 日(三) 17:00 前回覆至協會執行秘書，

傳真：(02) 2756-6598，E-mail : [yep@tryemp.org](mailto:yep@tryemp.org)

台灣國際扶輪青少年交換協會  
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel : 886-2-2756-6656 Fax : 886-2-2756-6598

理 事 長 侯玳梁 DG D.L.

副理事長 李博信 DG Marine

副理事長 曾國峰 DG Gordon



(附件一)

台灣國際扶輪青少年交換協會

2024 年短期交換派遣學生歸國報告議程

時間：2024 年 9 月 15 日 (日) 13：15-16：15

地點：日新國小 仕招樓演藝廳  
(台北市大同區太原路 151 號)

司儀：PP Jennifer

| 時 間                 | 議 程                              | 主持人                                                    |
|---------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 13：15 - 13：30 (15') | 註冊、報到、聯誼                         |                                                        |
| 13：30               | 活動開始                             |                                                        |
| 13：30 - 13：45 (15') | 日新國小紅樓復舊整修<br>暨仕招樓演藝廳新建工<br>程紀錄片 | 財團法人旺台環境文化基金會<br>財團法人旺台文化教育基金會                         |
| 13：45 - 13：47 (02') | 介紹貴賓、地區 YEO                      | 司儀 林庭玟 PP Jennifer                                     |
| 13：47 - 13：50 (03') | 理事長致詞                            | TRYEMP 理事長 侯玳梁 DG D.L.                                 |
|                     | 副理事長致詞                           | TRYEMP 副理事長 李博信 DG Marine<br>TRYEMP 副理事長 曾國峰 DG Gordon |
| 13：50 - 13：53 (03') | 秘書長報告                            | TRYEMP 秘書長 王俊隆 PP Bono                                 |
| 13：53 - 13：55 (02') | 大合照                              | 全體人員                                                   |
| 13：55 - 14：00 (05') | 報告注意事項說明                         | 短期交換副主委 楊景華 PP Young                                   |
| 14：00 - 15：00 (60') | Rebound 學生報告                     | 安排 9 位學生報告                                             |
| 15：00 - 15：05 (05') | 休息時間                             |                                                        |
| 15：05 - 16：05 (60') | Rebound 學生報告                     | 安排 9 位學生報告                                             |
| 16：05 - 16：10 (05') | 學生報告心得評論                         | 短期交換主委 張文進 PP Ivan                                     |
| 16：10 - 16：15 (05') | 頒獎、總結                            | TRYEMP 秘書長 王俊隆 PP Bono                                 |
| 16：15               | 賦歸                               |                                                        |

台灣國際扶輪青少年交換協會  
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel : 886-2-2756-6656 Fax : 886-2-2756-6598

理 事 長 侯玳梁 DG D.L.

副理事長 李博信 DG Marine

副理事長 曾國峰 DG Gordon



(附件二)

一、報告重點：

1. 簡報檔案第一頁請介紹：姓名、派遣社、接待地區、接待社。
2. 交換介紹：含營隊名稱、造訪國家、接待地區、接待社、參加之人數、費用 (除了機票及個人零用金之外花費共多少錢？並單項列出保險金、註冊費、餐費、其他收取之費用等等)。
3. 行程介紹：以日期一覽表介紹活動內容 (含接待地區/社/YEO 或 ROTEX、造訪之城市、食宿)。
4. Camp program、接待地區、接待社、及接待家庭的評估及建議。
5. 個人分享。

附註：(1)若報告內容偏離主題，委員將會予以糾正。

(2)每位學生報告結束後，委員可能會提問。

二、報告方式：

1. FtF 個別報告，每人 **7 分鐘**；  
Camp 個別報告，每人 **7 分鐘**。
2. 派遣學生準備歸國心得報告務必於 **9 月 9 日(一)17:00 前繳交**，  
E-mail 至 [yep@tryemp.org](mailto:yep@tryemp.org)。

※請提交 PPT 檔或 PDF 檔，並壓縮圖片，檔案大小請勿超過 10M 以免遭退信，或將檔案上傳雲端硬碟**開放權限**下載，**請勿使用 Canva 動畫簡報**。

台灣國際扶輪青少年交換協會  
Taiwan Rotary Youth Exchange Multidistrict Program (TRYEMP)

110 台北市信義區信義路五段 5 號 5G21

5G21, No. 5, Section 5, Xinyi Rd, Xinyi District, Taipei City, 110, Taiwan

Tel : 886-2-2756-6656 Fax : 886-2-2756-6598

理 事 長 侯玳梁 DG D.L.

副理事長 李博信 DG Marine

副理事長 曾國峰 DG Gordon



(附件三)

交通資訊



公車：

12，46，52，54，63，221，282，288，306，292，613，636，638，

指南 1，指南 2，指南 5，民權幹線至圓環站。

捷運：

淡水-信義線〈中山站 4 號出口〉、松山-新店線〈中山站 5 號出口〉，出站後右轉沿南京西路往圓環方向步行約 5 分鐘。